

PROLOGO

La presencia de los judíos en las tierras de Al-Andalus es todavía en muchos sentidos un campo por explorar. Apenas conocemos los detalles de esa convivencia de siglos entre los miembros del pueblo judío que salieron a la fuerza de su tierra de origen y las demás comunidades, la árabe y la cristiana sobre todo, con las que compartieran su destino durante largos años. Lo cierto es que fue una presencia enriquecedora, beneficiosa para todos, y que cuanto mejor vamos conociendo la aportación judía a la cultura común hispana, más la admiramos. Sin embargo, todavía son muchos, incluso en el ambiente académico, los que desconocen por completo esa cultura judeo-española, los que por ignorancia o desidia prefieren cerrar los ojos a esa realidad.

Por esta razón, es una satisfacción tomar en las manos un libro como el que han preparado las Dras. María José Cano y Lola Ferre, del Departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada sobre los judíos en Almería. Al ofrecer un panorama general de la vida judía en la España medieval, y reunir cuantos datos se pueden conocer sobre los miembros de la comunidad judía almeriense, han prestado a la vez un importante servicio a los investigadores y al gran público en general. El hombre de la calle oirá hablar tal vez por primera vez que también en Almería hubo un grupo considerable de judíos, que si no dio origen a nombres ilustres y conocidos como los de otros lugares de Andalucía, sí participó al menos en la vida cultural común y en los avatares del pueblo judío en España. El investigador agradecerá sin duda a las autoras el que con paciencia y con un trabajo minucioso hayan reunido por primera vez todas esas noticias dispersas en manuscritos y libros poco menos que inaccesibles, elaborando así una imagen de conjunto de los judíos almerienses de la que hasta ahora no disponíamos. Es un mérito nada desdeñable el haber recompuesto laboriosamente esa imagen rota en mil pedazos de una comunidad cuya importancia comercial y económica no parece haber sido pequeña.

Al mismo tiempo que agradecemos sinceramente a las autoras del trabajo el esfuerzo que han realizado por iluminar esta parcela de cultura judeo-andaluza, esperamos que el presente libro sirva para interesar cada vez más a los lectores de habla hispana por la historia y la obra literaria y cultural de los judíos en Andalucía y en España en general, y para animarles a penetrar en un mundo lleno de interés y de vida, por desgracia demasiado olvidado y marginado. De cara a la ya próxima fecha de 1992, que entre otras cosas también lleva el sello triste de la expulsión de los judíos de España, estudios como éste son el mejor tributo y reparación que puede hacerse a quienes se llevaron y conservaron una parte de nuestra propia historia.

Presentación

La historia de los judíos españoles ha despertado, muy justificadamente, el interés de un número considerable de investigadores tanto españoles como extranjeros. Por desgracia, este interés no se corresponde con la abundancia de las fuentes, bastante parcas para ciertos períodos de su historia. De ahí que las obras generales aparecidas hasta el momento parezcan haber agotado el tema. Es hora, pues, de seguir con los estudios particulares sobre comunidades concretas o sobre aspectos de las mismas. Una vez se haya terminado esta labor podremos hacer una revisión completa de carácter general de la historia de las comunidades judías de Sefarad: origen, vicisitudes, organización social y económica, relaciones con los cristianos y con el mundo extra-peninsular, etc.

Nos hemos planteado la realización de este libro ante la ausencia de un estudio similar sobre la comunidad judía de la provincia de Almería. La razón por la cual este estudio aún no había sido abordado es, sin duda, la escasez de datos que se han conservado sobre el tema, en particular sobre los períodos más antiguos. Con todo, las frecuentes referencias puntuales a la judería almeriense en crónicas árabes, judías y cristianas nos dan noticia no sólo de la existencia de dicha comunidad sino también de su importancia en algunos momentos de nuestra historia.

Además de estas referencias indirectas, hemos trabajado con documentos de los propios judíos almerienses. Se trata en casi todos los casos de cartas comerciales, lo que nos da una idea del carácter de la comunidad almeriense, muy apegada a la economía que propiciaba el puerto de la ciudad, dedicada esencialmente al intercambio de productos con otras regiones mediterráneas. Creemos que los documentos que aquí presentamos son una muestra fiable y suficientemente completa de los pocos que se han conservado de su comunidad judía.

Tratando de salvar la dificultad evidente de trabajar con tan escasos materiales, hemos pretendido reconstruir la historia de los judíos almerienses desde su asentamiento en la ciudad hasta su definitiva expulsión en 1492. Hemos completado nuestro trabajo con una introducción general sobre los judíos en Sefarad y con un capítulo sobre la época antigua. Para ello hemos contado con la colaboración del Dr. José Ramón Ayaso, compañero en el departamento de Estudios Semíticos de la Universidad de Granada, quien se ha encargado de redactar los apartados correspondientes a la Hispania romana y visigoda, así como del análisis y discusión de los datos más antiguos sobre la presencia de judíos en la península.

Para terminar esta presentación hemos de dar las gracias al Instituto de Estudios Almerienses, organismo que nos concedió en 1986 una beca para la realización del presente trabajo. Una vez realizado el mismo se postpuso hasta ahora su publicación. Hemos mantenido, sin embargo, el original introduciendo las mínimas modificaciones.

*María José Cano y Lola Ferre
Granada, mayo de 1989*